



ACADÉMIE INTERNATIONALE DE DROIT COMPARÉ
INTERNATIONAL ACADEMY OF COMPARATIVE LAW

[Please scroll down for the English version]

A l'attention des membres de l'Académie et des comités nationaux,

Paris, le 15 décembre 2017

Chers collègues,

J'ai le plaisir de vous envoyer cette lettre en ma qualité de Secrétaire général afin de vous tenir informés des activités de l'Académie ainsi que des dernières décisions adoptées par le Bureau.

1. Congrès et autres activités académiques

A) XX^e Congrès général de l'Académie, Fukuoka, 22-28 juillet 2018

La préparation du prochain Congrès général de Fukuoka se poursuit activement. Vous trouverez toutes les informations au sujet des diverses activités du Congrès général sur notre site : <http://gc.iuscomparatum.info/gc/?lang=fr>. Vous y trouverez les questionnaires préparés par les différents rapporteurs généraux ainsi que le programme du Congrès. Le site est mis à jour régulièrement et je vous invite à vous familiariser dès à présent avec cet outil indispensable pour le Congrès. **Je vous encourage dès à présent à vous inscrire pour le Congrès afin de profiter de frais d'inscriptions réduits (early bird fee).**

Vous pourrez ainsi participer aux traditionnelles sessions de discussion des rapports généraux préparés depuis les deux dernières années mais aussi à une série de tables-rondes, ateliers et réunions déjeunatoires. S'y ajoutent un « congrès dans le congrès » au sujet des nouvelles technologies, économie de l'innovation et du droit ainsi qu'un forum des jeunes chercheurs en droit comparé. Le Bureau compte sur votre participation !

B) Colloque sur les droits humains comparés, Strasbourg, 8-9 mars 2018

L'Académie organise conjointement avec la Cour européenne de droits de l'homme, la Faculté de droit de l'Université de Strasbourg et la Fondation René Cassin un colloque sur *Les droits humains comparés* qui se tiendra à la Cour les 8 et 9 mars 2018.

L'entrée sera gratuite après inscription obligatoire. Vous recevrez un courriel à ce sujet dès le début de l'année 2018.

2. Adhésions et élections

A) Membres individuels

Les élections de 2017 ont permis à l'Académie d'accueillir quinze nouveaux membres titulaires et cinquante quatre nouveaux membres associés. Je vous rappelle qu'à la suite d'une décision prise en 2015, les élections n'ont désormais lieu que pendant les années où il n'y a pas de congrès de l'Académie. Par conséquent, les prochaines élections de nouveaux membres auront lieu en 2019.

B) Membres personnes morales

Un nouveau membre personne morale a été acceptée par le Bureau. Il s'agit du *Centro de Estudios de Derecho Comparado* (Bogotá). **Le Bureau encourage toujours l'ensemble des membres individuels à suggérer de nouvelles candidatures aux institutions académiques, cabinets, entreprises et à toute autre entité professionnelle avec lesquels ils sont en relation.**

3. Publications

L'ouvrage contenant les rapports généraux ainsi que 23 ouvrages sur les thématiques particulières du Congrès général de Vienne ont été publiés dans notre série *Ius Comparatum – Global Studies in Comparative Law* en partenariat avec Springer. Deux nouveaux ouvrages thématiques seront publiés très prochainement. Pour plus d'information, veuillez consulter le site : <http://iuscomparatum.info/publications/thematic-reports/?lang=fr>.

La publication des ouvrages relatifs au Congrès thématique de Montevideo ainsi que de l'ouvrage en hommage aux 5 grands comparatistes célébrés en mai dernier à Paris est prévue pour début 2018.


4. Annuaire et site internet

Nous sommes en train de finaliser la mise à jour de l'annuaire de l'Académie. Je vous invite à visiter notre site www.iuscomparatum.info pour le cas échéant corriger vos informations de contact. Je vous prie de communiquer tout changement à secretariat@iuscomparatum.org.

5. Cotisations 2018

Le Bureau a décidé de maintenir le montant minimum de la cotisation pour 2018 : *c.a.d.* 55 euros pour les membres individuels et 250 euros pour les membres personnes morales (institutions académiques).

Je vous souhaite à toutes et à tous d'excellentes fêtes de fin d'année et vous prie de croire, chères/chers collègues, à l'expression de mes sentiments amicaux et respectueux.



Diego P. Fernández Arroyo
Secrétaire général



ACADÉMIE INTERNATIONALE DE DROIT COMPARÉ
INTERNATIONAL ACADEMY OF COMPARATIVE LAW

To the Members and National Committees of the Academy,

Paris, 15 December 2017

Dear Colleagues,

I am pleased to send you this letter as your Secretary-General to share with you some information regarding the latest activities of the Academy and the decisions of its Executive Committee.

1. Congresses and other academic activities

A) XXth General Congress of Comparative Law, Fukuoka, 22-28 July 2018

The preparation of the next General Congress is ongoing. You will find all the information about the various activities of the Congress via: <http://gc.iuscomparatum.info/gc>. You will find in particular the questionnaires prepared by the various general rapporteurs and the program of the Congress. The website is updated regularly and I invite you to familiarize yourself from now on with this indispensable tool for the Congress. **I encourage you to register now for the Congress in order to benefit from the early bird registration fee.**

In Fukuoka, you will be able to attend not only the traditional sessions about the General Reports prepared over the past two years but also a series of roundtables, workshops and luncheon meetings. In addition, there will also be a "Congress in Congress" about new technology, the innovation economy and the law, as well as a Younger Scholars Forum in comparative law. The Executive Committee is looking forward to your participation!

B) Colloquium on Comparative Human Rights, Strasbourg, 8-9 March 2018

The Academy is jointly organizing with the European Court of Human Rights, the Faculty of Law of the University of Strasbourg and the René Cassin Foundation a colloquium on Comparative Human Rights to be held at the Court on 8 and 9 March 2018. Entrance will be free and registration will be mandatory. You will receive an email in this regard at the beginning of the upcoming year.

2. Membership and elections

A) Individual members

The Academy is welcoming fifteen new full members and fifty four new associate members after the 2017 elections. I remind you that following a decision taken in 2015, elections are from now on only held in years when there is no congress of the Academy. Accordingly, the next elections of new members will take place in 2019.

B) Corporate members

A new corporate member has been accepted by the Executive Committee. It is the Centro de Estudios de Derecho Comparado (Bogotá). **Once more, the Executive Committee strongly encourages individual members to suggest new applications to academic institutions, law firms, corporations, and professional entities they are related to.**

3. Publications

The book containing the General Reports as well as 23 books on specific themes of the Vienna General Congress have been published in our [Ius Comparatum series - Global Studies in Comparative Law](#) in partnership with Springer. Two new thematic books will be published shortly. For more information, please consult: <http://iuscomparatum.info/publications/thematic-reports>. The publication of books related to the Thematic Congress in Montevideo and to the Ceremony in honor of the 5 great comparatists celebrated last May in Paris is also scheduled for early 2018.

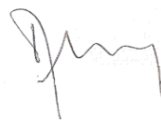
4. Directory and website

We are currently finalizing the update of the Directory of the Academy. I invite you to visit www.iuscomparatum.org to correct your contact information if needed. Please send any changes per email to secretariat@iuscomparatum.org.

5. 2018 Fees

The Executive Committee decided to maintain unchanged the minimum contribution for 2018: *i.e.* 55 euros for individual members and 250 euros for corporate members (academic institutions).

Wishing you pleasant holidays for the end of this year I send you, dear colleagues, my most friendly and respectful regards.



Diego P. Fernández Arroyo
Secretary-General